气动元件

# 为了安全地使用本产品

使用前请务必阅读。

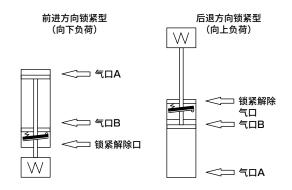
关于气缸常规内容请在卷头73确认,关于气缸开关请在卷头80确认。

个别注意事项: 带任意位置防坠落扁平型气缸 UFCD系列

### 设计•选型时

#### ▲ 警告

- 本气缸为带防坠落(气缸静止状态的保持)机构的气
  - 在非常停止、紧急停止(气缸动作状态下停止)状态 下使用时,寿命将显著缩短。
- 在锁紧过程中施加背压可能会导致锁紧松脱,因此 阀请使用单体阀或集成的单独排气型阀。
- 夹持力下降时会产生危险,因此在锁紧动作时请勿 对活塞杆施加旋转力(扭矩)。此外,请在活塞杆不 旋转的机构中使用。
- 锁紧解除时,前进方向锁紧型气缸请务必对气口B 供给压力,后退方向锁紧型气缸请务必对气口A供 给压力,在不对锁紧机构施加负荷的状态下解除锁 紧。在向气口AB同时排气,锁紧活塞的状态下,如 前进方向锁紧型气缸向气口A供给压力、后退方向锁 紧型气缸向气口B供给压力,可能会导致无法解除 锁紧、或锁紧突然解除而使得活塞杆飞出,非常危 险。



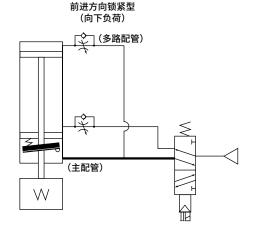
■ 请勿同步使用多个带防坠落气缸。同步期间发生偏 差时,先锁定的气缸上会承受过大的力矩负荷或产 生负荷集中,导致解除锁定故障、寿命缩短或损坏 等。

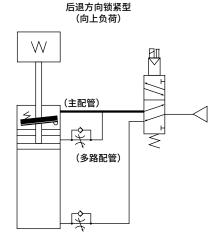
#### ▲ 注意

#### ■ 基本回路图

请如下图所示进行本气缸的空气配管。采取以单体阀连接防 坠落部等与下图不同的配管方式时,可能会导致响应延迟等 故障。

- 1. 本气缸的配管请务必如下图所示,在阀后方进行配管分 支,与防坠落部(以锁紧解除口为主配管)和气缸部(以气 缸口为分支配管)连接。
- 2. 如果气缸动作早于锁紧解除,可能会导致无法解除锁紧、 或锁紧突然解除而使得活塞杆飞出等危险,因此请通过 配管设计确保锁紧解除早于气缸动作。





如以上图所示空气配管进行非常停止、紧急停止,则前进方向锁 紧型气缸会继续后退,后退方向锁紧型气缸会继续前进,返回 原点位置。(残压消失后,在该位置停止。)

LCR LCG LCW LCX STM STR2

UCA2 ULK\* JSK/M2 JSG JSC3 · JSC4 USSD UFCD USC UB JSB3

LMB I MI **HCM** HCA LBC CAC4 UCAC2 CAC-N UCAC-N RCS2 RCC2 PCC SHC MCP GLC BBS RRC GRC RV3%

卡爪 卡盘 缓冲器 FJ 速度 控制器 卷末

NHS HRL

LN



个别注意事项

LCM

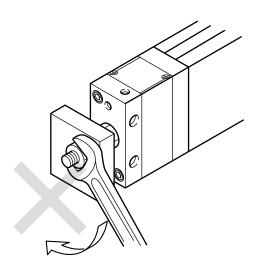
# 安装•装配•调整时

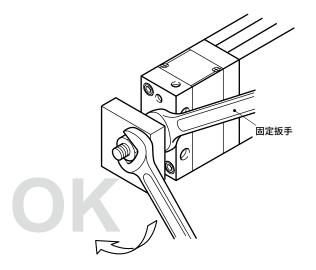
## ▲警告

■ 夹持力下降时会产生危险,因此请勿对活塞杆涂抹 润滑脂。

## ▲注意

- 请确保前页基本回路图的主配管比分支部配管粗且 短。
- 在外螺纹前端安装负荷时,请用扳手固定杆端的扳 手夹紧位置并进行安装。





■ 内螺纹时,请用扳手固定杆端的扳手夹紧位置并通过标准工具(内六角扳手)进行紧固。

■ 请勿采取可能会对活塞杆施加转动扭矩的使用方法。 必须施加旋转扭矩时,请在允许旋转扭矩范围内使 用。

项目 型号	φ25	φ32	φ40	φ50	φ63
允许旋转扭矩(N·m)	1	1.6	2.5	3.9	5.9

- 请勿采取冲击性地施加回转扭矩的使用方法,或扭矩负荷的方向会发生突变的使用方法。
- 要同步使用多个气缸时,请务必另行设置导向。 仅气缸的情况下会因无法保持同步,使活塞杆扭转, 导致动作不良。

LCR LCG LCW LCX STR2 UCA2 ULK\* JSK/M2 JSG JSC3 · JSC4 USSD **UFCD** USC UB JSB3 LML **HCM** HCA LBC CAC4 UCAC2 CAC-N UCAC-N RCS2 RCC2 PCC SHC MCP GLC MFC BBS RRC RV3% NHS HRL LN 卡爪 卡盘 缓冲器 FJ FΚ 速度 控制器 卷末

# UFCD Series

LCM LCR LCG LCW LCX STM STG STS · STI STR2 UCA2 ULK\* JSK/M2 JSG JSC3 · JSC4 USSD UFCD USC UB JSB3 LMB LML HCM HCA LBC CAC4 UCAC2 CAC-N UCAC-N RCS2 RCC2 PCC SHC MCP GLC MFC

BBS

RRC GRC RV3

NHS

HRL LN

卡爪 卡盘

缓冲器

FJ FK 速度 控制器 卷末 使用•维护时

#### ▲警告

- 活塞杆事先已涂抹足量的润滑脂,请勿再涂抹更多的 润滑脂,同时也请勿擦除润滑脂。
- 请绝对不要拆解,否则会产生危险。
- 除手动解除时以外,请始终在安装有防尘罩的状态 下使用,否则可能会导致故障。
- 使用垂直安装等情况下,如果无空气压力,则手动解除操作时夹持力会消失,负荷的自重等有时会引起活塞杆动作(下降),敬请注意。这种情况下,为了确保安全,请在进行下述准备后手动解除。
  - 将负荷移动到下降端。
  - 在负荷上设置挡块
  - 对气缸施加气压,确保负荷平衡。

## ▲注意

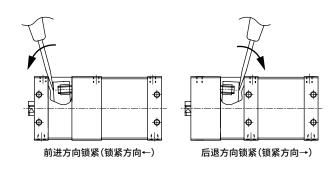
■ 在锁紧解除状态下长时间使用后,要进行锁紧时可能会发生响应延迟。

请勿对锁紧部加压后长期放置,而应在每次气缸动 作时驱动锁紧部。

(请使用第898页的基本回路图。)

- 如果在锁紧机构承受压力的状态下保持气缸,锁紧有时会被解除。
  - 请勿使用3位中封和3位P·A·B连接的电磁阀。
- 由于结构关系,锁紧时会发生1mm左右的坠落(活塞杆的移动)。

#### ■ 手动解除方法



- 拆下外罩,利用一字螺丝刀等,沿各个箭头方向轻轻放倒, 紧锁板抬起,锁紧解除,活塞杆变为自由状态。
- 使惯性过大的单元等动作时,会导致气缸本体损伤、 动作不良,因此请务必在允许吸收能量范围内使用。